

## OPGELET:

Het gebruik van bedieningen of afstellingen of het uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd, kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

## VOORZORGSMAATREGELEN VÓÓR GEBRUIK

---

### NEEM MET DE VOLGENDE INSTRUCTIES IN ACHT:

1. Bedek of blokkeer geen van de ventilatieopeningen. Als u het apparaat op een schap plaatst, dient u voor 5 cm vrije ruimte rondom het gehele apparaat te zorgen.
2. Installeer in overeenstemming met de meegeleverde gebruikshandleiding.
3. Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, kachels, fornuizen, kaarsen en andere warmtegenererende producten of open vuur. Het apparaat kan alleen worden gebruikt in gematigde klimaten. Extreem koude of warme omgevingen dienen te worden vermeden. Bedrijfstemperatuur tussen 0° en 35°C.
4. Gebruik het apparaat niet in de buurt van krachtige magnetische velden.
5. Elektrostatische ontlading kan het normale gebruik van dit apparaat verstoren. In dit geval kunt u het apparaat gewoon resetten en opnieuw starten volgens de gebruiksaanwijzingen. Wees voorzichtig tijdens bestandsoverdracht en voer dit uit in een omgeving zonder statische interferentie.
6. Waarschuwing! Steek geen voorwerpen in het product via de ventilatie- of andere openingen. Er is hoge spanning aanwezig in het product en als u er een voorwerp insteekt, kan dat tot elektrische schokken en/of kortsluiting van de interne onderdelen leiden. Laat om dezelfde reden geen water of vloeistof op het product terecht komen.
7. Gebruik het apparaat niet in natte of vochtige ruimtes zoals badkamers, keukens met veel stoom of in de buurt van zwembaden.
8. Stel het apparaat niet bloot druppels of spetters en zorg ervoor dat er geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.
9. Gebruik dit apparaat niet als er condensatie kan optreden. Wanneer het apparaat in een warme en vochtige kamer wordt gebruikt, dan kunnen er waterdruppeltjes of condensatie binnenin het apparaat worden gevormd waardoor het apparaat mogelijk niet meer goed werkt; houd en apparaat 1 of 2 uur op UIT staan voordat u de voeding weer inschakelt: het apparaat dient droog te zijn voordat deze stroom ontvangt.
10. Al is dit apparaat met de grootste zorg vervaardigd en meerdere keren gecontroleerd voordat deze de fabriek verlaat, is het toch mogelijk dat er problemen optreden, zoals bij alle elektrische apparaten. Als u rook, overmatige warmteontwikkeling of andere onverwachte verschijnselen constateert, dient u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact te trekken.
11. Dit apparaat moet van stroom worden voorzien door een bron zoals gespecificeerd op het nominale specificatielabel. Als u niet zeker weet welk type stroomvoorziening in uw huis wordt gebruikt, neem dan contact op met uw dealer of het plaatselijke energiebedrijf.
12. Houd uit de buurt van dieren. Sommige dieren knauwen graag aan voedingskabels.
13. Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen oplosmiddelen of vloeistoffen op benzinebasis. U kunt een vochtige doek met verdund schoonmaakmiddel gebruiken om hardnekkige vlekken te verwijderen.
14. De leverancier is niet verantwoordelijk voor schade of verlies van gegevens veroorzaakt door storing, misbruik, modificatie van het apparaat of vervanging van de batterij.
15. Zorg ervoor de verbinding niet te verbreken terwijl het apparaat bezig is met formatteren of bestandsoverdracht. Gegevens kunnen anders corrupt of verloren raken.
16. Als het apparaat een USB-afspeelfunctie heeft, moet de USB-geheugenstick rechtstreeks in het apparaat worden gestoken. Gebruik geen USB-verlengsnoer, omdat deze interferentie kan veroorzaken waardoor uw gegevens verloren kunnen gaan.
17. Het nominale specificatielabel is te vinden op het onder- of achterpaneel van het apparaat.
18. Dit product is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid toezicht houdt of instructies heeft gegeven voor het correcte gebruik van het apparaat.

19. Dit product is uitsluitend bedoeld voor niet-professioneel gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
20. Zorg ervoor dit apparaat op een stabiele plek te plaatsen. Beschadigingen veroorzaakt door het gebruik van dit apparaat in een onstabiele positie, trillingen of schokken of door het niet opvolgen van andere waarschuwingen of voorzorgsmaatregelen beschreven in deze gebruikshandleiding, worden niet gedekt door de garantie.
21. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
22. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
23. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen.
24. Gebruik alleen uitbreidingen/accessoires gespecificeerd door de fabrikant.
25. Laat alle reparaties over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Reparatie is vereist wanneer het apparaat op enigerlei wijze is beschadigd, zoals een beschadigde voedingskabel of stekker, wanneer vloeistof is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal functioneert of is gevallen.
26. Langdurige blootstelling aan harde geluiden van persoonlijke muzikspelers kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies.
27. Als het product wordt geleverd met een voedingskabel of AC-stroomadapter:
  - Als er problemen optreden, koppel de AC-voedingskabel dan los en laat reparaties over aan bevoegd personeel.
  - Niet op de stroomadapter gaan staan of deze indrukken. Wees zeer voorzichtig, vooral in de buurt van de stekkers en waar de kabel uit het apparaat komt. Plaats geen zware voorwerpen op de stroomadapter, om beschadiging ervan te voorkomen. Houd het gehele apparaat buiten bereik van kinderen! Wanneer kinderen met de voedingskabel spelen, kunnen zij ernstig letsel oplopen.
  - Koppel dit apparaat los tijdens onweer of wanneer deze voor een lange periode niet wordt gebruikt.
  - Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn geïnstalleerd en eenvoudig te bereiken zijn.
  - Zorg ervoor stopcontacten of verlengsnoeren niet te overbelasten. Overbelasting kan tot brand of elektrische schokken leiden.
  - Apparaten met een klasse 1 constructie moeten worden aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardeverbinding.
  - Apparaten met een klasse 2 constructie vereisen geen aardeverbinding.
  - Houd altijd de stekker vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt. Trek niet aan de voedingskabel. Dit kan anders een kortsluiting veroorzaken.
  - Gebruik geen beschadigde voedingskabel of stekker of een los stopcontact. Dit kan anders leiden tot brand of elektrische schokken.
28. Als het product een afstandsbediening met knoop-/celbatterijen bevat of daarmee wordt geleverd:
 

Waarschuwing:

  - "Batterij niet inslikken, gevaar op chemische brandwonden" of soortgelijke werking.
  - [De afstandsbediening meegeleverd met] Dit product bevat een knoop-/celbatterij. Als de batterij wordt ingeslikt, kan deze in slechts 2 uur ernstige en zelfs fatale interne brandwonden veroorzaken.
  - Houd zowel nieuwe als verbruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
  - Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het uit de buurt van kinderen.
  - Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.
29. Waarschuwing m.b.t. het gebruik van batterijen:
  - Explosiegevaar als de batterij niet correct wordt vervangen. Vervang alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
  - Stel de batterij niet bloot aan extreem hoge of lage temperaturen of een lage luchtdruk op grote hoogte tijdens gebruik, opslag of transport.
  - Vervanging van een batterij door een incorrect type kan leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.

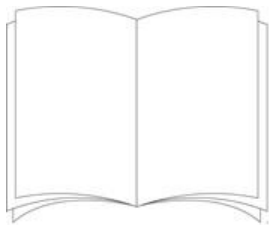
- Verwijdering van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing.
- Laat een batterij nooit achter in omgevingen met extreem hoge temperaturen, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Stel een batterij nooit bloot aan een extreem lage luchtdruk, anders kan dit leiden tot een ontploffing of de lekkage van ontvlambare vloeistoffen of gas.
- Houd rekening met de impact op het milieu bij het afdanken van batterijen.

#### **INSTALLATIE**

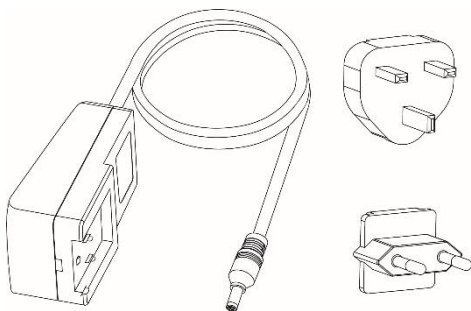
- Pak alle onderdelen uit en verwijder het beschermende materiaal.
  - Sluit het apparaat niet aan op het lichtnet voordat de correcte netspanning is geverifieerd en alle andere aansluitingen tot stand zijn gebracht.
- \* **Deze instructies hebben alleen betrekking op producten die een voedingskabel of AC-stroomadapter gebruiken.**

## Inbegrepen accessoires:

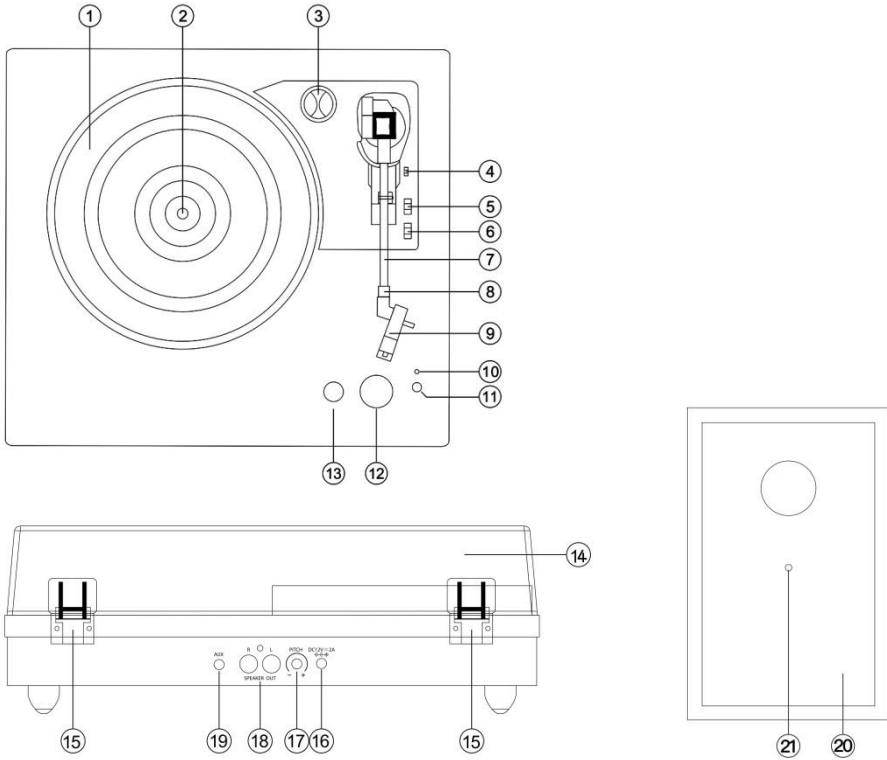
Gebruikershandleiding



Stroomadapter



## 1. ONDERDELEN PLATENSPELER:



1. Draaiplateau
2. As
3. 45-toerenadapter
4. Hefhendel
5. Bedieningsschakelaar automatische stop
6. Snelheidsselectieschakelaar
7. Toonarm
8. Toonarmvergrendeling
9. Naaldcartridge
10. Aan/uit/functie-indicator
11. Hoofdtelefoonaansluiting
12. AAN/UIT/VOLUME-knop
13. Functieknop (  OUT/PHONO/AUX/  IN)
14. Afneembare stofkap
15. Scharnier
16. Stroomadaptersaansluiting
17. Snelheidsregelknop
18. Externe luidsprekersaansluitingen
19. Aux in-aansluiting
20. Externe luidsprekers
21. Luidsprekerkabel aan externe luidspreker

## CONFIGURATIE

Bij deze platenspeler met bluetooth-ontvangst en houten luidsprekers wordt een AC/DC-adapter met een uitgang van 12 V DC 2,0 A meegeleverd. De adapter is nodig voor de werking van het apparaat.

Sluit de luidsprekerkabels van elke luidspreker aan op de achterkant van het apparaat.

Opmerking: de kabels van de externe luidsprekers zijn kleurgecodeerd. De rode stekker moet in het rode gat worden gestoken en de witte stekker in het witte gat.

Steek de DC-stekker van de adapter stevig in de DC IN-aansluiting op de achterkant van het apparaat.

Steek de AC-stekkers van de adapter in een stopcontact met een spanning van 220-240V AV ~ 50 Hz.

Schakel het apparaat in met de AAN/UIT/VOLUME-knop. De aan/uit/functie-indicator zal oplichten.

**Opmerking: om het Larsen-effect of audiofeedback te vermijden, kunt u het volgende doen:**

1. Plaats uw luidsprekers op een minimale afstand van 60 cm of meer van uw platenspeler.
2. Houd de stofkap open wanneer u een plaat afspeelt met een hoger geluidsvolume.

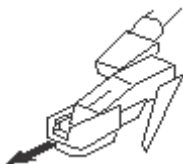
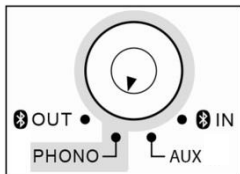
### Inschakelen en modusselectie

Schakel het apparaat in met de AAN/UIT/VOLUME-knop. U hoort een klikgeluid en de aan/uit/functie-indicator zal oplichten om aan te geven dat de stroom is ingeschakeld. Wanneer de stroom is ingeschakeld, kunt u de knop normaal draaien om het volume van de muziek te regelen.

Draai de FUNCTIEKNOP naar de verschillende modi (📶 OUT/PHONO/AUX/📶 IN).

## 2. Naar een plaat luisteren

1. Open de stofkap.
2. Schakel het apparaat in met de AAN/UIT/VOLUME-knop. De aan/uit/functie-indicator zal in de PHONO-modus ROOD oplichten.
3. U kunt ook de FUNCTIEKNOP naar PHONO-modus draaien.
4. Plaats een plaat op het draaiplateau en stel de snelheid van de platenspeler in op de snelheid van de plaat.  
Opmerking: Gebruik bij het afspelen van een single (een 45-toerenplaat) en/of platen met grote gaten in het midden de 45-toerenadapter.
5. Verwijder de beschermkap van de naaldcartridge



Ontgrendel de toonarmvergrendeling van de toonarmsteun. Duw de heffendel naar achteren zodat de

toonarm zachtjes omhoog komt. Beweeg de toonarm voorzichtig naar de gewenste positie over de plaat. Het draaiplateau begint te draaien wanneer de arm ernaartoe wordt bewogen als de bedieningsschakelaar automatische stop op ON staat. Laat de toonarm zakken op het draaiplateau door de hefhandel naar voren te duwen, de plaat zal beginnen te spelen.

Indien de bedieningsschakelaar automatische stop op ON staat, zal de plaat automatisch stoppen wanneer deze afgelopen is. Als de bedieningsschakelaar automatische stop op OFF staat, zal de plaat NIET automatisch stoppen als deze afgelopen is. U moet de hefhandel naar achteren duwen om de toonarm omhoog te brengen en terug in de ruststand te plaatsen en vervolgens de stroom uitschakelen om het draaiplateau te laten stoppen met draaien.

Opmerking: De AUTOMATISCHE STOP-functie is van toepassing op de meeste 33 toeren platen. Bij een beperkt aantal platen stopt de plaat echter niet wanneer deze is afgelopen, of stopt de plaat niet wanneer de bedieningsschakelaar automatische stop op ON staat.

OPMERKING: Als uw plaat stopt voordat deze afgelopen is, zet dan de bedieningsschakelaar automatische stop op OFF. Uw plaat wordt nu tot het einde afgespeeld, maar u moet draaien van het draaiplateau handmatig stoppen.

OPMERKING: Afhankelijk van de lengte van de plaat kan AUTOMATISCHE STOP worden ingeschakeld voor het einde van de plaat. Vertrouw niet op AUTOMATISCHE STOP alleen om het afspeelen uit te schakelen.

Met de TOONHOOGTEREGELING kunt u de afspeelsnelheid van de plaat afstellen zodra de juiste snelheid (33/45/78 toeren) is gekozen. Draai aan de TOONHOOGTEREGELKNOP om de snelheid van het draaiplateau zo nodig iets te verhogen of te verlagen.

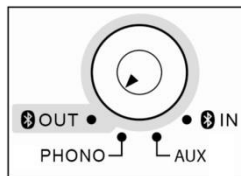
Zie de paragraaf WERKING BLUETOOTH OUT om uw plaat naar externe bluetooth-luidsprekers (niet meegeleverd) te streamen.

### 3. Werking bluetooth out

Deze platenspeler ondersteunt een draadloze bluetooth-verbinding (📶 OUT). Het kan worden aangesloten op externe bluetooth-compatibele hoofdtelefoons (niet meegeleverd) of Bluetooth-luidsprekers (niet meegeleverd).

1. Schakel het apparaat in met de AAN/UIT/VOLUME-knop.
2. Draai de FUNCTIEKNOP om de 📶 OUT-modus te selecteren.
3. De AAN/UIT/FUNCTIE-INDICATOR zal blauw oplichten en langzaam beginnen te knipperen.
4. Schakel uw externe bluetooth-ontvangstapparaat (zoals een bluetooth-hoofdtelefoon of bluetooth-luidsprekers) in en zet het in de koppelingsmodus.
5. Wanneer het koppelen gelukt is, stopt de AAN/UIT/FUNCTIE-INDICATOR met knipperen en blijft deze blauw branden.
6. U bent nu verbonden met uw externe bluetooth-apparaat.
7. Start een plaat zodat het geluid te horen is op het externe bluetooth-apparaat.

**Opmerking:** U kunt het volume ALLEEN regelen met de volumeregeling op uw externe bluetooth-apparaat.



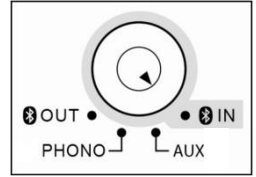
#### Opmerkingen:

- Plaats het bluetooth-apparaat binnen 1 meter van de platenspeler om een goede koppeling mogelijk te maken.
- De platenspeler blijft slechts 30 seconden in de koppelingsmodus. Als het koppelen niet binnen 30 seconden is gelukt, herhaalt u stap 2 tot en met 4 nogmaals nadat u alle apparaten heeft uitgeschakeld.
- 📶 OUT werkt alleen in de PHONO-modus. 📶 OUT werkt NIET in de AUX IN-modus of gewone bluetooth-modus (📶 IN-modus).

### 4. Naar bluetooth luisteren

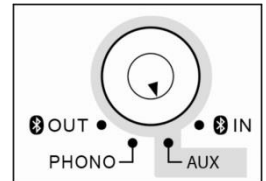
Een extern apparaat met bluetooth-connectiviteit zoals een smartphone of tablet wordt draadloos verbonden met deze platenspeler via de bluetooth-functie.

1. Schakel het apparaat in met de AAN/UIT/VOLUME-knop.
2. Draai de FUNCTIEKNOP om de **IN**-modus te selecteren.
3. De AAN/UIT/FUNCTIE-INDICATOR zal blauw oplichten en beginnen te knipperen.
4. De eerste keer dat u uw bluetooth-apparaat met de platenspeler gebruikt, moet u ze met elkaar koppelen.
5. Schakel bluetoothop uw externe apparaat in. Wacht even en zoek vervolgens naar de bluetooth-koppelingsnaam "Lenco LS-101". Als uw apparaat om een wachtwoord vraagt (afhankelijk van de fabrikant, het model en de softwareversie van het apparaat), voer dan de cijfers "0000" in en druk op OK.
6. Selecteer de bluetooth-koppelingsnaam om het apparaat te koppelen. Eenmaal gekoppeld zal indicator stoppen met knipperen.
7. U bent nu via bluetooth verbonden met uw externe apparaat
8. Draai aan de aan/uit/volume-knop om het geluidsniveau aan te passen en regel het volume op uw externe audioapparaat.



## 5. Naar AUX IN luisteren

1. Schakel het apparaat in met de AAN/UIT/VOLUME-knop.
2. Draai de FUNCTIEKNOP om de AUX-modus te selecteren.
3. De AAN/UIT/FUNCTIE-INDICATOR zal paars oplichten (rood en blauw).
4. Sluit met behulp van een 3,5 mm stereokabel (niet meegeleverd) een extern audioapparaat aan op de AUX-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.
5. Gebruik de AAN/UIT/VOLUME-KNOP om het volume te regelen en gebruik de bedieningsknoppen op het externe audioapparaat om de afspeel-/volume functies te bedienen.



Automatische stand-by voor energiebesparing (CE-regelgeving): **De LS-101 gaat automatisch in stand-by als er gedurende +/- 15 minuten geen audiosignaal (opname of Bluetooth) is. Om het apparaat opnieuw te activeren, heeft u de volgende keuzes:**

- **Draai de AAN/UIT/VOLUME knop naar OFF en vervolgens naar ON.**
- **Draai de FUNCTIEKNOP.**

## DE NAALD VERVANGEN

Om de naald te vervangen (reservenaald niet meegeleverd) moet u de onderstaande instructies volgen. De naald uit de cartridge verwijderen

1. Plaats een schroevendraaier op het uiteinde van de naald en druk naar beneden in richting "A", zoals aangegeven.
2. Verwijder de naald door de naald naar voren te trekken en naar beneden te duwen.

De naald installeren

1. Houd de punt van de naald vast en plaats de naald door in richting "B" te drukken, zoals aangegeven.
2. Duw de naald omhoog in richting "C", zoals aangegeven, totdat de naald vastklikt in de puntpositie.





**Geleidepenen (binnenkant)**

#### OPMERKINGEN

We raden u aan uw platen te reinigen met een antistatische doek (bijvoorbeeld Lenco TTA-3IN1 reinigungsset, apart verkrijgbaar) om er maximaal plezier van te hebben.

We willen u er ook op wijzen dat om dezelfde reden uw naald periodiek moet worden vervangen (ongeveer iedere 250 speeluren)

**Technische informatie:**

Lenco	
Platenspeler	LS-101
Type	Riemaandrijving, volledig handmatig
Aandrijfmotor	DC motor
Snelheid	33, 45, 78 toeren
Draaiplateau	200 mm
Bluetooth	
Versie	5.0
Frequentiebereik	2402 MHz tot 2480 MHz
Maximaal zendvermogen	<8 dbm
Algemeen	
ADAPTER	ingang AC100-240 V~50/60 Hz, 0,8 A
	uitgang DC12 V-2 A
Ingangsvermogen apparaat	DC12 V-2 A
Stroomverbruik	24 W
Afmetingen	340X320x100 mm voor de platenspeler, 130x120x200 mm voor de luidspreker
Gewicht	Ca. 4,12 kg

**Stroomadapter****Fabrikant: SHENZHEN SHI GUANGKAIYUAN TECHNOLOGY LTD****Modelnummer: GKYZT0200120KH****Gebruik uitsluitend de voeding vermeld in de gebruikshandleiding.**

Informatie	Waarde en precisie
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregistratie en adres	<b>SHENZHEN SHI GUANGKAIYUAN TECHNOLOGY LTD</b> 2 verdieping, 41 TianSheng Road, TianLiao village, GongMing Street, Guangming, Shenzhen, Guangdong, China
Model-ID	<b>GKYZT0200120KH</b>
Ingangsspanning	100-240 V
AC-ingangsfrequentie	50-60Hz
Uitgangsspanning	DC 12 V
Uitgangsstroom	2 A
Uitgangsvermogen	24 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	86,66%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	84,42%
Stroomverbruik bij geen belasting	0,08

## Garantie

Lenco verleent service en garantie in overeenstemming met de Europese wetgeving, wat betekent dat u bij reparaties (zowel tijdens als na de garantieperiode) contact dient op te nemen met uw lokale dealer.

Belangrijke opmerking: Het is niet mogelijk om te repareren producten direct naar Lenco te sturen.

Belangrijke opmerking: Als dit apparaat op enigerlei wijze wordt geopend door de gebruiker of een niet-officieel servicecentrum, komt de garantie te vervallen.

Dit apparaat is niet geschikt voor professioneel gebruik. In het geval professioneel gebruik, komen alle garantieverplichtingen van de fabrikant te vervallen.

## Disclaimer

Er worden regelmatig updates voor de firmware en/of hardwarecomponenten uitgegeven. Daarom kunnen sommige instructies, specificaties en afbeeldingen in deze documentatie enigszins afwijken van uw specifieke situatie. Alle items beschreven in deze handleiding, zijn alleen bestemd ter illustratie en zijn mogelijk niet van toepassing op een bepaalde situatie. Aan de beschrijving in deze handleiding kunnen geen wettelijke rechten of aanspraken worden ontleend.

## Het oude apparaat afdanken



Dit symbool geeft aan dat het betreffende elektrische product of de batterij in Europa niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om ervoor te zorgen dat het product en de batterij op de juiste manier worden verwerkt, dient u deze af te danken in overeenstemming met de toepasselijke lokale wetgeving met betrekking tot de verwijdering van elektrische apparatuur of batterijen. U helpt hierdoor natuurlijke hulpbronnen te behouden en de normen voor milieubescherming bij de behandeling en verwijdering van elektrisch afval te verbeteren (richtlijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

## CE-markering



Producten met de CE-markering voldoen aan de EMC-richtlijn (2014/30/EU) en de laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) die door de Europese Commissie zijn uitgevaardigd. Hierbij verklaart Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nederland, dat dit product in overeenstemming is met de essentiële vereisten. De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd op [techdoc@lenco.com](mailto:techdoc@lenco.com)

## Service

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning [www.lenco.com](http://www.lenco.com)  
Commaxx B.V. Wiebachstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Nederland.